00270243

E7

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

Kingdom of Cambodia
Nation Religion King
Royaume du Cambodge
Nation Religion Roi

អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា
Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia
Chambres Extraordinaires au sein des Tribunaux Cambodgiens

អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង
Trial Chamber
Chambre de première instance

សំណុំរឿងលេខ: ០០១/១៨-០៧-២០០៧-អវតក/អជសដ
Case File/ Dossier N° 001/18-07-2007-ECCC/TC

ឯកសារដើម
ORIGINAL DOCUMENT/DOCUMENT ORIGINAL
ថ្ងៃ ខែ ឆ្នាំ ទទួល (Date of receipt/Date de reception): 12 / 01 / 2009
ម៉ោង (Time/Heure): 11:40
មន្ត្រីទទួលបន្ទុកសំណុំរឿង/Case File Officer/L'agent chargé du dossier: SANN RADA

ដីកាបង្គាប់ឲ្យនាំខ្លួន

យើងចៅក្រម **និល ណុន** ជាប្រធានអង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងនៃអង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា

យោង សេចក្តីជូនដំណឹងស្តីពីកិច្ចប្រជុំរៀបចំសវនាការចុះថ្ងៃទី១១ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០០៨ របស់អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង

កត់សម្គាល់ថា ការចូលរួមក្នុងកិច្ចប្រជុំរបស់ជនជាប់ចោទគឺជាជម្រើសរបស់គាត់

មន្ទីរឃុំឃាំង អ.វ.ត.ក
បាន ទទួល លេខ 010 ម.ឃ.ឃ
ថ្ងៃទី 12 ខែ 01 ឆ្នាំ 09
ម៉ោង 14 10'

បង្គាប់មក

លោកប្រធានមន្ទីរឃុំឃាំងនៃអង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា ឲ្យនាំខ្លួនជនជាប់ចោទឈ្មោះ កាំង ហ្កេកអ៊ាវ ហៅ ឌុច ភេទប្រុស កើតនៅថ្ងៃទី ១៧ ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ ១៩៤២ នៅភូមិ ពៅវើយ ឃុំពាមបាង ស្រុកស្ទោង ខេត្តកំពង់ធំ ប្រទេសកម្ពុជា មកកាន់សាលសវនាការនៃអង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា នៅថ្ងៃទី ១៥ និង ១៦ ខែ មករា ឆ្នាំ ២០០៩ នៅម៉ោង ៨.៣០នាទី ព្រឹក ដើម្បីចូលរួមកិច្ចប្រជុំរៀបចំសវនាការ និងបង្គាប់ឲ្យនាំគាត់ទៅកាន់មន្ទីរឃុំឃាំងរបស់អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជាវិញ នៅពេលចប់កិច្ចប្រជុំ ឬនៅពេលគាត់មិនចង់ចូលរួមកិច្ចប្រជុំនេះបន្តទៀត ។

ភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ១២ ខែ មករា ឆ្នាំ ២០០៩
ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង

TRIAL CHAMBER · E.C.C.C

និល ណុន

ឯកសារបានថតចម្លងត្រឹមត្រូវតាមច្បាប់ដើម
CERTIFIED COPY/COPIE CERTIFIÉE CONFORME
ថ្ងៃ ខែ ឆ្នាំ នៃការបញ្ជាក់ (Certified Date/Date de certification): 12 / Jan / 2009
មន្ត្រីទទួលបន្ទុកសំណុំរឿង/Case File Officer/L'agent chargé du dossier: UCH ARUN

00270244

E7

<u>ការទទួលស្គាល់អំពីការទទួលលិខិត</u>

យើងម៉ៅ-សុភារម្យ ជាប្រធានមន្ទីឃុំឃាំងនៃអង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា ពិតជាបានទទួលដីកាបង្គាប់ឱ្យនាំខ្លួនជនជាប់ចោទមកចំពោះមុខអង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងពិតប្រាកដមែន ។ យើងនឹងចាត់បញ្ជូនឈ្មោះនេះឱ្យបានទាន់ពេលវេលា និងទៀងទាត់តាមកាលកំណត់របស់អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង។

ភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ១២ ខែ មករា ឆ្នាំ ២០០៨

ប្រធានមន្ទីឃុំឃាំង

ម៉ៅ-សុភារម្យ